

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1965-1966.

30 JUIN 1966.

PROJET DE LOI

modifiant le régime d'accise des huiles minérales.

PROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

Article premier.

A partir du 1^{er} janvier 1966, l'article 1^{er} des dispositions légales relatives au régime d'accise des huiles minérales coordonnées le 20 novembre 1963, modifié par la loi du 8 avril 1965, est remplacé par la disposition suivante :

« Article premier. — Le droit d'accise et le droit d'accise spécial établis sur les huiles minérales provenant du traitement des huiles de pétrole, du lignite, de la tourbe, du schiste, etc., qui sont fabriquées ou importées dans le pays, sont perçus aux taux suivants :

	Droit d'accise Accijns	Droit d'accise spécial Bijzondere accijns	
1. Huiles de pétrole brutes	exempt./vrijstel.	néant/nihil	1. Ruwe petroleum.
2. Autres :			2. Andere :
21. Huiles légères :			21. Lichte oliën :
211. destinées à des usages industriels ...	exempt./vrijstel.	néant/nihil	211. voor industrieel gebruik.
212. destinées à d'autres usages :			212. voor ander gebruik :
2121. essences spéciales :			2121. speciale lichte oliën :
21211. white spirit	420 F par/per hl à/bij 15° C	115 F par/per hl à/bij 15° C	21211. white spirit.
21212. autres	420 F par/per hl à/bij 15° C	115 F par/per hl à/bij 15° C	21212. andere.
2122. non dénommées	420 F par/per hl à/bij 15° C	115 F par/per hl à/bij 15° C	2122. overige.

R.A. 7204.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

169 (1965-1966) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapport.
- N°s 3 et 4 : Amendements.
- N° 5 : Rapport complémentaire.

Annales de la Chambre des Représentants :

26 mai 1966; 29 et 30 juin 1966.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1965-1966.

30 JUNI 1966.

ONTWERP VAN WET

tot wijziging van het accijnsregime
van minerale olie.

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

Artikel 1.

Met ingang van 1 januari 1966 wordt artikel 1 van de op 20 november 1963 gecoördineerde wetsbepalingen betreffende het accijnsregime van minerale olie, gewijzigd bij de wet van 8 april 1965, door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 1. — De accijns en de bijzondere accijns op minerale olie verkregen door verwerking van aardolie, bruinkool, turf, olielei, enz., welke hier te lande wordt vervaardigd of ingevoerd worden geheven volgens onderstaand tarief :

R.A. 7204.

Zie :

Gedrukte Stukken van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

169 (1965-1966) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Verslag.
- N°s 3 en 4 : Amendementen.
- N° 5 : Aanvullend verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

26 mei 1966; 29 en 30 juni 1966.

	Droit d'accise — Accijns	Droit d'accise spécial — Bijzondere accijns	
22. Huiles moyennes :			22. Halfzware oliën :
221. destinées à des usages industriels ...	exempt./vrijstel.	néant/nihil	221. voor industrieel gebruik.
222. destinées à l'alimentation des moteurs montés sur les machines agricoles et les tracteurs agricoles ou forestiers.	45 F par/per hl à/bij 15° C	néant/nihil	222. voor het aandrijven van motoren gemonteerd op landbouwmachines en op landbouwtractors of bosbouw- tractors.
223. destinées à d'autres usages :			223. voor ander gebruik :
2231. pétrole lampant	75 F par/per hl à/bij 15° C	néant/nihil	2231. lampetroleum.
2232. non dénommées	75 F par/per hl à/bij 15° C	néant/nihil	2232. overige.
23. Huiles lourdes :			23. Zware oliën :
231. Huiles combustibles :			231. Brandolie :
2311. Gasoil lourd	15 F par/per hl à/bij 15° C	30 F par/per hl à/bij 15° C	2311. Zware gasolie.
2312. Autres gasoils :			2312. Andere gasolie :
23121. utilisés comme matière première dans l'indus- trie.	exempt./vrijstel.	néant/nihil	23121. gebruikt als grond- stof in de nijverheid.
23122. destinés à l'alimenta- tion des moteurs mon- tés sur les machines agricoles et les trac- teurs agricoles ou forestiers.	35 F par/per hl à/bij 15° C	10 F par/per hl à/bij 15° C	23122. voor het aandrijven van motoren gemon- teerd op landbouw- machines en op land- bouwtractors of bos- bouwtractors.
23123. destinés à l'alimenta- tion des moteurs des véhicules circulant sur la voie publique, autres que ceux visés sub 23122.	105 F par/per hl à/bij 15° C	10 F par/per hl à/bij 15° C	23123. voor het aandrijven van motoren van voertuigen op de openbare weg, andere dan deze bedoeld sub 23122.
23124. destinés à tous usages non définis.	35 F par/per hl à/bij 15° C	10 F par/per hl à/bij 15° C	23124. bestemd voor alle niet bepaald gebruik.
2313. Fueloils :			2313. Stookolie :
23131. utilisés comme matière première dans l'indus- trie.	exempt./vrijstel.	néant/nihil	23131. gebruikt als grondstof in de nijverheid.
23132. destinés à d'autres usages.	10 F par/per 100 kg	néant/nihil	23132. voor ander gebruik.
232. Huiles de graissage :			232. Smeerolie :
2321. utilisées comme matière pre- mière dans l'industrie.	exempt./vrijstel.	néant/nihil	2321. gebruikt als grondstof in de nijverheid.
2322. destinées à d'autres usages ...	10 F par/per 100 kg	néant/nihil	2322. voor ander gebruik.
233. Résidus liquides à 50° C :			233. Residuen vloeibaar bij 50° C :
2331. utilisés comme matière pre- mière dans l'industrie.	exempt./vrijstel.	néant/nihil	2331. gebruikt als grondstof in de nijverheid.
2332. destinés à d'autres usages ...	10 F par/per 100 kg	néant/nihil	2332. voor ander gebruik.
234. autres	exempt./vrijstel.	néant/nihil	234. andere.

Art. 2.

A partir du 1^{er} janvier 1966, l'article 4 des mêmes dispositions légales, modifié par la loi du 8 avril 1965, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 4. — Le Ministre des Finances spécifie les produits qui sont compris dans chacune des catégories énumérées à l'article 1^{er} ainsi que les produits prévus à l'article 2 et détermine les conditions auxquelles est subordonnée l'admission en exemption du droit d'accise, des produits visés à l'article 1^{er}, 211, 221, 23121, 23131, 2321 et 2331.

Art. 2.

Met ingang van 1 januari 1966 wordt artikel 4 van dezelfde wetbepalingen, gewijzigd bij de wet van 8 april 1965, door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 4. — De Minister van Financiën omschrijft welke produkten tot elke van de in artikel 1 opgesomde categorieën behoren alsook welke produkten in artikel 2 zijn bedoeld en hij bepaalt onder welke voorwaarden accijns-ontheffing wordt verleend ten aanzien van de in artikel 1, 211, 221, 23121, 23131, 2321 en 2331 genoemde produkten.

» Il détermine également les conditions auxquelles est subordonnée l'admission aux taux prévus des produits visés à l'article 1^{er}, 222, 23122 et 23124. »

Art. 3.

A partir du 1^{er} janvier 1966, l'article 6 des mêmes dispositions légales, modifié par la loi du 8 avril 1965, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 6. — Les produits importés — autres que ceux de la position 27.10 du tarif des droits d'entrée — contenant des huiles minérales sont soumis à un droit d'accise et à un droit d'accise spécial fixés comme suit :

» Hij bepaalt insgelijks onder welke voorwaarden de heffing geschiedt tegen de bedragen voorzien voor de in artikel 1, 222, 23122 en 23124 genoemde produkten. »

Art. 3.

Met ingang van 1 januari 1966 wordt artikel 6 van dezelfde wetsbepalingen, gewijzigd bij de wet van 8 april 1965, door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 6. — Ingevoerde produkten — andere dan die van post 27.10 van het tarief van invoerrechten — die minerale olie bevatten worden onderworpen aan een accijns en een bijzondere accijns die als volgt zijn vastgesteld :

	Droit d'accise — Accijns	Droit d'accise spécial — Bijzondere accijns	
a) Produits contenant des huiles minérales légères inutilisables pour l'alimentation des moteurs.	exempt./vrijstel.	néant/nihil	a) Produkten bevattende lichte minerale olie die ongeschikt is voor het aandrijven van motoren.
b) Produits contenant des huiles minérales légères utilisables pour l'alimentation des moteurs :			b) Produkten bevattende lichte minerale olie die geschikt is voor het aandrijven van motoren :
1. contenant en volume plus de 10 p.c., mais pas plus de 50 p.c. d'huiles minérales légères.	210 F par/per hl	57,50 F par/per hl	1. die voor meer dan 10 t.h. doch niet meer dan 50 t.h. van hun volume lichte minerale olie bevatten.
2. contenant en volume plus de 50 p.c. d'huiles minérales légères.	420 F par/per hl	115 F par/per hl	2. die voor meer dan 50 t.h. van hun volume lichte minerale olie bevatten.
c) Produits contenant des huiles minérales moyennes dénaturées.	exempt./vrijstel.	néant/nihil	c) Produkten die gedenateerde halfzware minerale olie bevatten.
d) Produits contenant en volume plus de 10 p.c. d'huiles minérales moyennes non dénaturées.	75 F par/per hl	néant/nihil	d) Produkten die voor meer dan 10 t.h. van hun volume niet gedenateerde halfzware minerale olie bevatten.
e) Produits contenant en volume plus de 10 p.c. de gasoil lourd.	15 F par/per hl	30 F par/per hl	e) Produkten die voor meer dan 10 t.h. van hun volume zware gasolie bevatten.
f) Produits contenant en volume plus de 10 p.c. de gasoil autre que le gasoil lourd.	35 F par/per hl	10 F par/per hl	f) Produkten die voor meer dan 10 t.h. van hun volume gasolie, andere dan zware, bevatten.
g) Produits contenant en poids plus de 10 p.c. de fueloils.	10 F par/per 100 kg	néant/nihil	g) Produkten die voor meer dan 10 t.h. van hun gewicht stookolie bevatten.
h) Produits contenant en poids plus de 10 p.c. d'huiles minérales de graissage.	10 F par/per 100 kg	néant/nihil	h) Produkten die voor meer dan 10 t.h. van hun gewicht minerale smeerolie bevatten.
i) Produits contenant en poids plus de 10 p.c. de résidus liquides à 50° C.	10 F par/per 100 kg	néant/nihil	i) Produkten die voor meer dan 10 t.h. van hun gewicht residuen vloeibaar bij 50° C bevatten.

Art. 4.

A partir du 1^{er} janvier 1966, l'article 16 des mêmes dispositions légales, modifié par la loi du 8 avril 1965, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 16. — Le Ministre des Finances est autorisé à déterminer les conditions auxquelles doivent répondre les huiles minérales visées à l'article 1^{er} détenues, vendues ou utilisées dans le pays pour l'alimentation des moteurs.

» Il est également autorisé à prescrire toutes mesures quelconques en vue d'empêcher que les huiles moyennes visées à l'article 1^{er}, 222 et 223, ne soient utilisées aux susdits besoins, par mélange ou autrement et que les gasoils visés sous les n^{os} 23122 et 23124 ne soient utilisés abusivement à l'alimentation des moteurs dont il est question sous le n^o 23123. »

Art. 4.

Met ingang van 1 januari 1966 wordt artikel 16 van dezelfde wetsbepalingen, gewijzigd bij de wet van 8 april 1965, door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 16. — De Minister van Financiën mag de voorwaarden bepalen waaraan moeten voldoen de in artikel 1 bedoelde minerale oliën, welke hier te lande voor het aandrijven van motoren, voorhanden zijn, verkocht worden of gebruikt worden.

» Hij is insgelijks gemachtigd alle maatregelen voor te schrijven om te beletten dat de in artikel 1, 222 en 223, bedoelde halfzware olie, door vermenging of anderszins, tot gezegde doeleinden gebezigd wordt en dat de sub n^{rs} 23122 en 23124 bedoelde gasolie wederrechtelijk wordt gebruikt voor het aandrijven van de motoren vermeld sub n^o 23123. »

Art. 5.

A partir du 1^{er} janvier 1966, l'article 18, alinéa 3, des mêmes dispositions légales est remplacé par la disposition suivante :

« Indépendamment des amendes comminées par le présent article, les droits prévus à l'article 1^{er} sont dus sur les quantités d'huiles minérales utilisées illégalement. »

Art. 6.

Est ratifié l'arrêté royal du 27 décembre 1965 modifiant le régime d'accise des huiles minérales.

Il cesse ses effets à la date de mise en vigueur de la présente loi.

Art. 7.

A partir du jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*, les modifications suivantes sont apportées à l'article 1^{er} des dispositions légales relatives au régime d'accise des huiles minérales, coordonnées le 20 novembre 1963, modifié par l'article 1^{er} de la présente loi :

a) remplacer le n° 2311 par la disposition suivante :

« 2311. Gasoil lourd :

» 23111. utilisé comme matière première dans l'industrie	
exemption	néant
» 23112. destiné à d'autres usages	
15 francs	20 francs
par hl à	par hl à
15° C	15° C. »;

b) remplacer le n° 2313 par la disposition suivante :

« 2313. Fueloils :

» 23131. utilisés comme matière première dans l'industrie	
exemption	néant
» 23132. destinés à d'autres usages :	
» 231321. moyens	
15 francs	20 francs
par hl à	par hl à
15° C	15° C
» 231322. autres	
10 francs	néant. »
par 100 kg	

Art. 8.

A partir du jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*, l'article 4 des dispositions légales relatives au régime d'accise des huiles minérales, coordonnées le 20 novembre 1963, modifié par l'article 2 de la présente loi, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 4. — Le Ministre des Finances spécifie les produits qui sont compris dans chacune des catégories énumérées à l'article 1^{er} ainsi que les produits prévus à l'article 2 et détermine les conditions auxquelles est subordonnée l'admission en exemption du droit d'accise, des produits visés à l'article 1^{er}, 211, 221, 23111, 23121, 23131, 2321 et 2331.

» Il détermine également les conditions auxquelles est subordonnée l'admission aux taux prévus des produits visés à l'article 1^{er}, 222, 23122 et 23124. »

Art. 5.

Met ingang van 1 januari 1966, wordt artikel 18, derde lid, van dezelfde wetsbepalingen door de volgende bepaling vervangen :

« Benevens de in dit artikel bepaalde geldboeten, zijn de in artikel 1 voorziene rechten verschuldigd op de hoeveelheden minerale olie welke onwettig werden gebruikt. »

Art. 6.

Het koninklijk besluit van 27 december 1965 tot wijziging van het accijnsregime van minerale olie is bekrachtigd.

Het houdt op uitwerking te hebben de dag waarop deze wet in werking treedt.

Art. 7.

Met ingang van de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt, wordt artikel 1 van de op 20 november 1963 gecoördineerde wetsbepalingen betreffende het accijnsregime van minerale olie, gewijzigd bij artikel 1 van onderhavige wet, als volgt gewijzigd :

a) het n° 2311 door de volgende bepaling vervangen :

« 2311. Zware gasolie :

» 23111. gebruikt als grondstof in de nijverheid	
vrijstelling	nihil
» 23112. voor ander gebruik	
15 frank	20 frank
per hl bij	per hl bij
15° C	15° C. »;

b) het n° 2313 door de volgende bepaling vervangen :

« 2313. Stookolie :

» 23131. gebruikt als grondstof in de nijverheid	
vrijstelling	nihil
» 23132. voor ander gebruik :	
» 231321. halfzware	
15 frank	20 frank
per hl bij	per hl bij
15° C	15° C
» 231322. andere	
10 frank	nihil. »
per 100 kg	

Art. 8.

Met ingang van de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt, wordt artikel 4 van de op 20 november 1963 gecoördineerde wetsbepalingen betreffende het accijnsregime van minerale olie, gewijzigd bij artikel 2 van onderhavige wet, door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 4. — De Minister van Financiën omschrijft welke produkten tot elk van de in artikel 1 opgesomde categorieën behoren alsook welke produkten in artikel 2 zijn bedoeld en hij bepaalt onder welke voorwaarden accijnsontheffing wordt verleend ten aanzien van de in artikel 1, 211, 221, 23111, 23121, 23131, 2321 en 2331 genoemde produkten.

» Hij bepaalt insgelijks onder welke voorwaarden de heffing geschiedt tegen de bedragen voorzien voor de in artikel 1, 222, 23122 en 23124 genoemde produkten. »

Art. 9.

A partir du jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*, l'article 6 des dispositions légales relatives au régime d'accise des huiles minérales, coordonnées le 20 novembre 1963, modifié par l'article 3 de la présente loi, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 6. — Les produits importés contenant des huiles minérales sont soumis à un droit d'accise et à un droit d'accise spécial fixés comme suit :

Art. 9.

Met ingang van de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt, wordt artikel 6 van de op 20 november 1963 gecoördineerde wetsbepalingen betreffende het accijnsregime van minerale olie, gewijzigd bij artikel 3 van onderhavige wet, door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 6. — Ingevoerde produkten die minerale olie bevatten zijn onderworpen aan een als volgt vastgestelde accijns en bijzondere accijns :

	Droit d'accise Accijns	Droit d'accise spécial Bijzondere accijns	
a) Produits contenant des huiles minérales légères inutilisables pour l'alimentation des moteurs.	exempt./vrijstel.	néant/nihil	a) Produkten bevattende lichte minerale olie die ongeschikt is voor het aandrijven van motoren.
b) Produits contenant des huiles minérales légères utilisables pour l'alimentation des moteurs.			b) Produkten bevattende lichte minerale olie die geschikt is voor het aandrijven van motoren.
1. contenant en volume plus de 10 p.c. mais pas plus de 50 p.c. d'huiles minérales légères.	210 F par/per hl	57,50 par/per hl	1. die voor meer dan 10 t.h. doch niet meer dan 50 t.h. van hun volume lichte minerale olie bevatten.
2. contenant en volume plus de 50 p.c. d'huiles minérales légères.	420 F par/per hl	115 F par/per hl	2. die voor meer dan 50 t.h. van hun volume lichte minerale olie bevatten.
c) Produits contenant des huiles minérales moyennes dénaturées.	exempt./vrijstel.	néant/nihil	c) Produkten die gedenateerde halfzware minerale olie bevatten.
d) Produits contenant en volume plus de 10 p.c. d'huiles minérales moyennes non dénaturées.	75 F par/per hl	néant/nihil	d) Produkten die voor meer dan 10 t.h. van hun volume niet gedenateerde halfzware minerale olie bevatten.
e) Produits contenant en volume plus de 10 p.c. de gasoil lourd.	15 F par/per hl	20 F par/per hl	e) Produkten die voor meer dan 10 t.h. van hun volume zware gasolie bevatten.
f) Produits contenant en volume plus de 10 p.c. de gasoil autre que le gasoil lourd.	35 F par/per hl	10 F par/per hl	f) Produkten die voor meer dan 10 t.h. van hun volume gasolie (andere dan zware) bevatten.
g) Produits contenant en volume plus de 10 p.c. de fueloil repris à l'article 1 ^{er} sous le n° 231321.	10 F par/per hl	25 F par/per hl	g) Produkten die voor meer dan 10 t.h. van hun volume stookolie bedoeld in artikel 1, n° 231321, bevatten.
h) Produits contenant en poids plus de 10 p.c. de fueloils repris à l'article 1 ^{er} sous le n° 231322.	10 F par/per 100 kg	néant/nihil	h) Produkten die voor meer dan 10 t.h. van hun gewicht stookolie bedoeld in artikel 1, n° 231322, bevatten.
i) Produits contenant en poids plus de 10 p.c. d'huiles minérales de graissage.	10 F par/per 100 kg	néant/nihil	i) Produkten die voor meer dan 10 t.h. van hun gewicht minerale smeerolie bevatten.
j) Produits contenant en poids plus de 10 p.c. de résidus liquides à 50° C.	10 F par/per 100 kg	néant/nihil	j) Produkten die voor meer dan 10 t.h. van hun gewicht residuen vloeibaar bij 50° C bevatten.

Art. 10.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 juin 1966.

Le Président de la Chambre des Représentants,

A. VAN ACKER.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

J. VERCAUTEREN.

M. VERLACKT-GEVAERT.

Art. 10.

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 30 juni 1966.

De Voorzitter van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,